MARGARITA

design MARCO VALERIO AGRETTI

MARGARITA

INGREDIENTI
5/10 TEQUILA
3/10 TRIPLE SEC
2/10 SUCCO DI LIME O LIMONE

SI PREPARA NELLO SHAKER CON GHIACCIO E VA SERVITO
NELLA COPPETTA DA COCKTAIL BEN FREDDA CON IL BORDO INCROSTATO DI SALE.

INGREDIENTS
5/10 Tequila
3/10 Triple Sec
2/10 Lemon or Lime Juice

Blend the ingredients in the shaker with ice cubes and serve the drink in a chilled cocktail glass with salt on the rim.

INGRÉDIENTS
5/10 Tequila
3/10 Triple Sec
2/10 Jus de lime ou de citron

Préparation au shaker avec des glaçons. Servir dans un verre à cocktail bien froid avec le bord incrusté de sel.

ZUTATEN
5/10 Tequila
3/10 Triple Sec
2/10 Lime- oder Zitronensaft

Mit Eis im Shaker zubereiten und wird im gekühlten Cocktailglas mit salz-verkrustetem Rand serviert.

INGREDIENTES
5/10 Tequila
3/10 Triple Seco
2/10 Zumo de lima o limón

Se prepara en la coctelera con hielo y se sirve en la copa para cóctel bien fría con el borde escarchado en sal.

SEGNI PARTICOLARI: BELLISSIMO

CARATTERIZZATO DA UN DESIGN MODERNO MA ALLO STESSO TEMPO RÉTRO, MARGARITA RICHIAMA IL CLASSICO ANNI '50 CON LE SUE CURVE E LE SUE FORME CARATTERISTICHE, MA SI PROIETTA NEL FUTURO CON I SUOI MATERIALI, I LACCATI, LE ESSENZE, GLI SPECCHI. DOTATO DI PERSONALITÀ NON COMUNE, MARGARITA È L'ARREDO BAR SORPRENDENTE E DI GUSTO CHE PUÒ FARE LA DIFFERENZA.
BANCALINA: AGGLOMERATO BIANCO ASSOLUTO
FASCIA SUPERIORE CURVA: BIANCO RAL 9016 LACCATO LUCIDO
FASCIA INTERMEDIA: LACCATO LUCIDO CON DECORO A RIGHE (A E B) BIANCO RAL 9016 / NERO RAL 9005
FASCIA INFERIORE: IMPIALLACCIATO EBANO
ZOCCOLO: ALLUMINIO ANODIZZATO ARGENTO

DISTINCTIVE MARKS: BEAUTIFUL
Characterised by a modern design which is retro at the same time, Margarita recalls the 50s' classics with its characteristic curves and shapes, but is looking into the future with its materials, lacquers, essences and mirrors. Full of unusual personality, Margarita is the surprising and tasteful bar furniture which can make all the difference.
Countertop: Bianco Assoluto agglomerate
Curved upper band: White RAL 9016 gloss lacquer
Intermediate band: gloss lacquer with striped decoration (A and B)
White RAL 9016 / Black RAL 9005
Lower band: ebony veneer
Plinth: silver anodised aluminium

SIGNES PARTICULIERS: MAGNIFIQUE
Margarita présente un design à la fois moderne et rétro: projeté vers l'avenir du fait de ses matériaux, ses bois laqués, ses essences et ses miroirs, cet agencement évoque aussi le style classique des années 50 du fait de ses courbes et de ses formes caractéristiques. Doté d'une personnalité hors du commun, l'agencement pour bar Margarita étonne en affichant un goût qui fait toute la différence.
Plan de comptoir: composite Bianco Assoluto
Bande supérieure cintrée:
Blanc RAL 9016 laqué brillant
Bande intermédiaire: laquage brillant avec décor à rayures (A et B)
Blanc RAL 9016 / Noir RAL 9005
Bande inférieure: placage ébène
Plinthe: aluminium anodisé argent

BESONDERE KENNZEICHEN: WUNDERSCHÖN
Mit ihrem modernen und gleichzeitig wie aus längst vergangenen Zeiten anmutendem Design erinnern die Kurven und typischen Formen von Margarita an den klassischen Stil der 50er Jahre, den die verwendeten Materialien, Lackierungen, Holzarten und Spiegel in die Zukunft versetzen. Mit ihrer außergewöhnlichen Ausstrahlung wird Margarita zu einer überraschenden und geschmackvollen Einrichtung für Bars, die den Unterschied ausmachen kann.
Ablagefläche: Bianco Assoluto werkstoff
Oberer geschwungener streifen:
Weiss RAL 9016 glänzend lackiert
Mittlerer streifen: glänzend lackiert mit streifendekor (A und B) Weiss RAL 9016 / Schwarz RAL 9005
Unterer streifen: ebenholzfurnier
Sockel: eloxiertes silberfarbenes aluminium

RASGOS DISTINTIVOS: BELLÍSIMA
Caracterizada por un diseño moderno y retro al mismo tiempo, Margarita evoca el clásico estilo de los años cincuenta con sus curvas y sus formas típicas, pero se proyecta hacia el futuro con los materiales, los lacados, las maderas y los espejos. Dotada de una personalidad poco común, Margarita es una línea de muebles para bar sorprendente y con clase que puede marcar la diferencia.
Encimera: compact Bianco Assoluto
Franja superior curva:
Blanco RAL 9016 lacado brillante
Franja intermedia: lacado brillante con decoración de rayas (A y B)
Blanco RAL 9016 / Negro RAL 9005
Franja inferior: chapado ébano
Zócalo: aluminio anodizado plata

GIOCHI DI FORME

MARGARITA: CONVIVIALE PER NATURA.
LA BANCALINA, PROFONDA 49 CM PERMETTE DI ACCOSTARSI COMODAMENTE CON SEDUTE O SGABELLI PER UN'AGEVOLE CONSUMAZIONE AL BANCO.

PLAYING WITH SHAPES
Margarita: friendly by nature.
The 49 cm* deep countertop lets you sit comfortably on seats or stools for easy consumption at the bar.

*49 cm = 1,92"

JEUX DE FORMES
Margarita: convivial de nature.
Le plan de comptoir, profond de 49 cm, permet de s'approcher facilement avec des sièges ou des tabourets pour une consommation aisée au comptoir.

FORMENSPIEL
Margarita: von Natur aus benutzerfreundlich. Die 49 cm tiefe Ablagefläche erlaubt das Heranrücken von Stühlen oder Barhockern für einen bequemen Genuss von Speisen und Getränken an der Bar.

JUEGOS DE FORMAS
Margarita: sociable por naturaleza.
La encimera de 49 cm de profundidad permite acercarse con sillas o taburetes a la barra para tomar cómodamente una consumición.

MARGARITA IN TECHNICOLOR

LA VETRINA SNACK INTEGRATA, CON VETRI BASSI DIRITTI AD ALTEZZA BANCALINA E LA PERSONALIZZAZIONE CARATTERISTICA, SEGUE PERFETTAMENTE LA LINEA ESTETICA DEL BAR DANDO CONTINUITÀ AL SERVIZIO MESCITA.
GRAZIE ALLA CORNICE RETTANGOLARE APPLICATA AL VETRO FRONTALE LA VETRINA CONSERVA PERFETTAMENTE LA SUA FUNZIONALITÀ MA CAMBIA VESTITO E DIVENTA PARTE INTEGRANTE DEL BANCO BAR: SOLUZIONE INNOVATIVA E DI GRANDE RAFFINATEZZA.
ZOCCOLO IN ALLUMINIO ANODIZZATO ARGENTO CON ILLUMINAZIONE RGB PROGRAMMABILE (OPTIONAL).

MARGARITA IN TECHNICOLOR
The built-in snack display case, with low straight glass at countertop height and the characteristic customisation, follows the aesthetic line of the bar perfectly giving continuity to the service.
Thanks to the rectangular moulding applied to the front glass, the display case retains its functionality perfectly but can change clothes and become an integral part of the bar counter:
an innovative solution of great refinement.
Plinth made of silver anodised aluminium with programmable RGB lighting (optional).

MARGARITA EN TECHNICOLOR
Hautement caractéristique, la vitrine snack respecte parfaitement l'esthétique du bar avec ses vitres basses et droites à hauteur de comptoir avec lequel elle est en parfaite continuité.
Le cadre rectangulaire appliqué à la vitre frontale permet de conserver parfaitement le caractère fonctionnel de la vitrine tout en adaptant son habillage de façon à ce qu'elle fasse partie intégrante du comptoir: une solution innovante et très raffinée. Plinthe en aluminium anodisé argent avec éclairage RGB programmable (en option).

MARGARITA IN TECHNICOLOR
Die integrierte Snackvitrine mit niedrigen geraden Gläsern, die bis zur Ablagefläche reichen, folgt dem ästhetischen Stil der Bartheke und verleiht der Schankanlage Kontinuität. Mit dem rechteckigen Rahmen, der am Vorderglas der Vitrine angebracht ist, bleibt deren Funktionalität voll erhalten, nur der optische Effekt ändert sich und die Vitrine wird zum integrierenden Bestandteil der Bartheke: eine innovative, raffinierte Lösung.Sockel aus silberfarbenem, eloxiertem Aluminium mit programmierbarer RGB-Beleuchtung (Sonderausstattung).

MARGARITA EN TECHNICOLOR
La vitrina snack integrada, con los vidrios bajos rectos a la altura de la encimera y la personalización que la caracteriza, sigue perfectamente la línea estética del bar, dándole continuidad al servicio de bebidas. Gracias al marco rectangular aplicado al vidrio frontal de la vitrina, conserva perfectamente su funcionalidad pero cambia de vestidura y se convierte en parte integrante de la barra, creando una solución innovadora muy refinada. Zócalo de aluminio anodizado plata con iluminación RGB programable (opcional).

SPECCHIO DELLE MIE BRAME

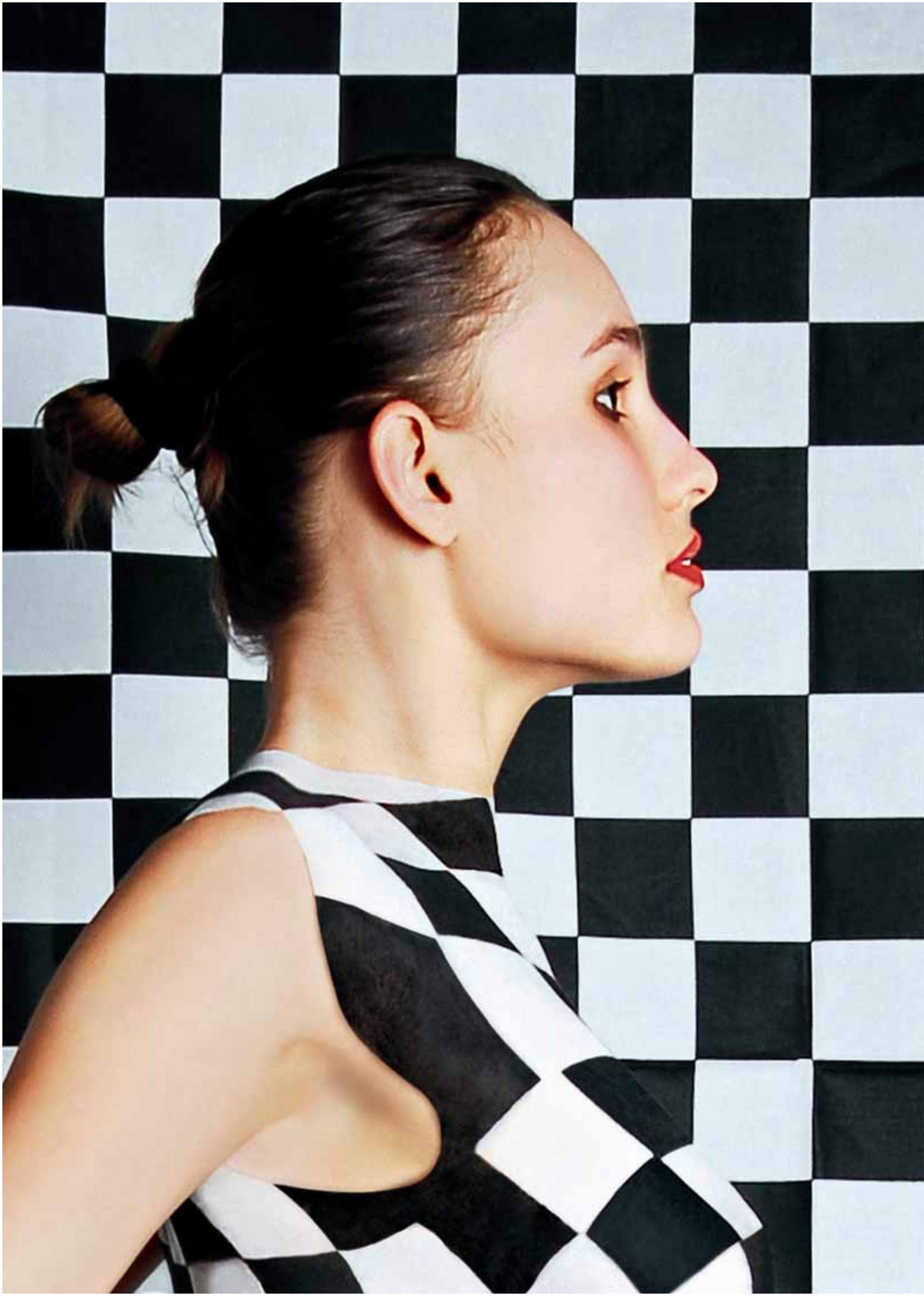
MARGARITA CON RETROALZATA "BOISERIE" A SPECCHIO SERIGRAFATO E MENSOLE IN VETRO CON ILLUMINAZIONE INTEGRATA.
COME UNA VERA E PROPRIA *BOISERIE*, GLI SPECCHI POSSONO ESSERE APPLICATI A TUTTA PARETE: L'ARREDO DIVENTA ARCHITETTURA DI INTERNI.

MIRROR OF MY DESIRES
Margarita with "BOISERIE" back shelving with screen printed mirror and glass shelves with built-in lighting.
Like genuine boiserie, the mirrors can be put on any wall: the furnishing becomes interior design.

MIROIR DE MES DÉSIRS
Margarita avec un élément haut arrière « BOISERIE » comprenant un miroir sérigraphié et des étagères en verre avec éclairage intégré.
Telle une véritable boiserie, les miroirs peuvent s'appliquer sur toute la cloison: le mobilier constitue l'architecture de votre intérieur.

SPIEGLEIN, SPIEGLEIN AN DER WAND
Margarita mit Rückenaufsatz „BOISERIE" mit serigrafiertem Spiegel und Glasablagen mit integrierter Beleuchtung. Wie bei einer echten Boiserie können die Spiegel die gesamte Wand einnehmen:
Die Einrichtung wird zur Innenarchitektur.

ESPEJO, ESPEJO EN LA PARED
Margarita con elemento alzado posterior «BOISERIE» de espejos serigrafiados y baldas de vidrio con iluminación integrada.
Como si fueran una auténtica boiserie, los espejos se pueden aplicar a toda la pared: el mobiliario se convierte en arquitectura de interiores.



SCACCO MATTO

MARGARITA È L'ARMA SEGRETA PER UN SICURO SUCCESSO.
CON QUALUNQUE FORMA O COLORE O ESSENZA,
MARGARITA SARÀ PROTAGONISTA DEL TUO LOCALE.

CHECKMATE
Margarita is the secret weapon for assured success. Whatever its shape or colour or essence, Margarita will be the star of your shop.

ÉCHEC ET MAT
Margarita est l'arme secrète du succès. Quelles que soient sa forme, sa couleur, son essence, Margarita deviendra le protagoniste de votre établissement.

SCHACH MATT
Margarita ist die Geheimwaffe für einen sicheren Erfolg.
Egal in welcher Form, Farbe oder Holzart: Margarita wird zum Blickpunkt Ihres Lokals.

JAQUE MATE
Margarita es el arma secreta para un éxito asegurado. Sea cual sea su forma o su color, Margarita será la protagonista de tu local.

BANCALINA: AGGLOMERATO BIANCO ASSOLUTO/AGGLOMERATO NERO T590
FASCIA SUPERIORE CURVA E INTERMEDIA: BIANCO RAL 9016 LACCATO LUCIDO / NERO RAL 9005 LACCATO LUCIDO
FASCIA INFERIORE: GRIGIO RAL 7044 LACCATO OPACO
ZOCCOLO: ALLUMINIO ANODIZZATO ARGENTO

Countertop: Bianco Assoluto agglomerate / T590 black agglomerate.
Curved upper and intermediate band: White RAL 9016 gloss lacquer / Black RAL 9005 gloss lacquer.
Lower band: Gray RAL 7044 matt lacquer.
Plinth: silver anodised aluminium.

Plan de comptoir: composite Bianco Assoluto / composite noir T590.
Bande supérieure cintrée et intermédiaire: Blanc RAL 9016 laqué brillant / Noir RAL 9005 laqué brillant.
Bande inférieure: Gris RAL 7044 laqué opaque.
Plinthe: aluminium anodisé argent.

Ablagefläche: Bianco Assoluto werkstoff/schwarzer werkstoff T590.
Oberer und mittlerer geschwungener streifen: Weiss RAL 9016 glänzend lackiert Schwarz RAL 9005 glänzend lackiert.
Unterer streifen: Grau RAL 7044 matt lackiert.
Sockel: eloxiertes silberfarbenes aluminium.

Encimera: compact Bianco Assoluto compact negro T590.
Franja superior curva e intermedia: Blanco RAL 9016 lacado brillante Negro RAL 9005 lacado brillante.
Franja inferior: Gris RAL 7044 lacado opaco.
Zócalo: aluminio anodizado plata.

IL CAMALEONTE

L'IMPIEGO DI LACCATURE CON DISEGNI GRAFICI, ESSENZE NATURALI E MATERIALI ALL'AVANGUARDIA OFFRE MOLTEPLICI POSSIBILITÀ DI PERSONALIZZAZIONE ESTETICA.

THE CHAMELEON
The use of lacquers with graphic designs, natural essences and state-of-the-art materials offers many possibilities for aesthetic customisation.

LE CAMÉLÉON
L'emploi de laquages avec des dessins, d'essences naturelles et de matériaux d'avant-garde offre de multiples possibilités de personnalisation esthétique.

DAS CHAMÄLEON
Der Einsatz von Lackierungen mit graphischen Zeichnungen, natürlichen Essenzen und modernen Materialien bietet eine Vielzahl persönlicher Gestaltungsmöglichkeiten.

EL CAMALEÓN
El uso de lacados con motivos gráficos, maderas naturales y materiales de vanguardia ofrece numerosas posibilidades de personalización estética.

TUTTO QUADRA

I MODULI MARGARITA CON ALTEZZA 951 MM CON PANNELLAGGIO E FIANCO TERMINALE IN LEGNO LACCATO OPACO RAL 7044 PER UN EFFETTO INSOLITO E CHIC.
CORNICI DECORATIVE IN LEGNO LACCATO POSSONO ESSERE APPLICATE LIBERAMENTE ALLE MENSOLE IN VETRO CON ILLUMINAZIONE INTEGRATA.

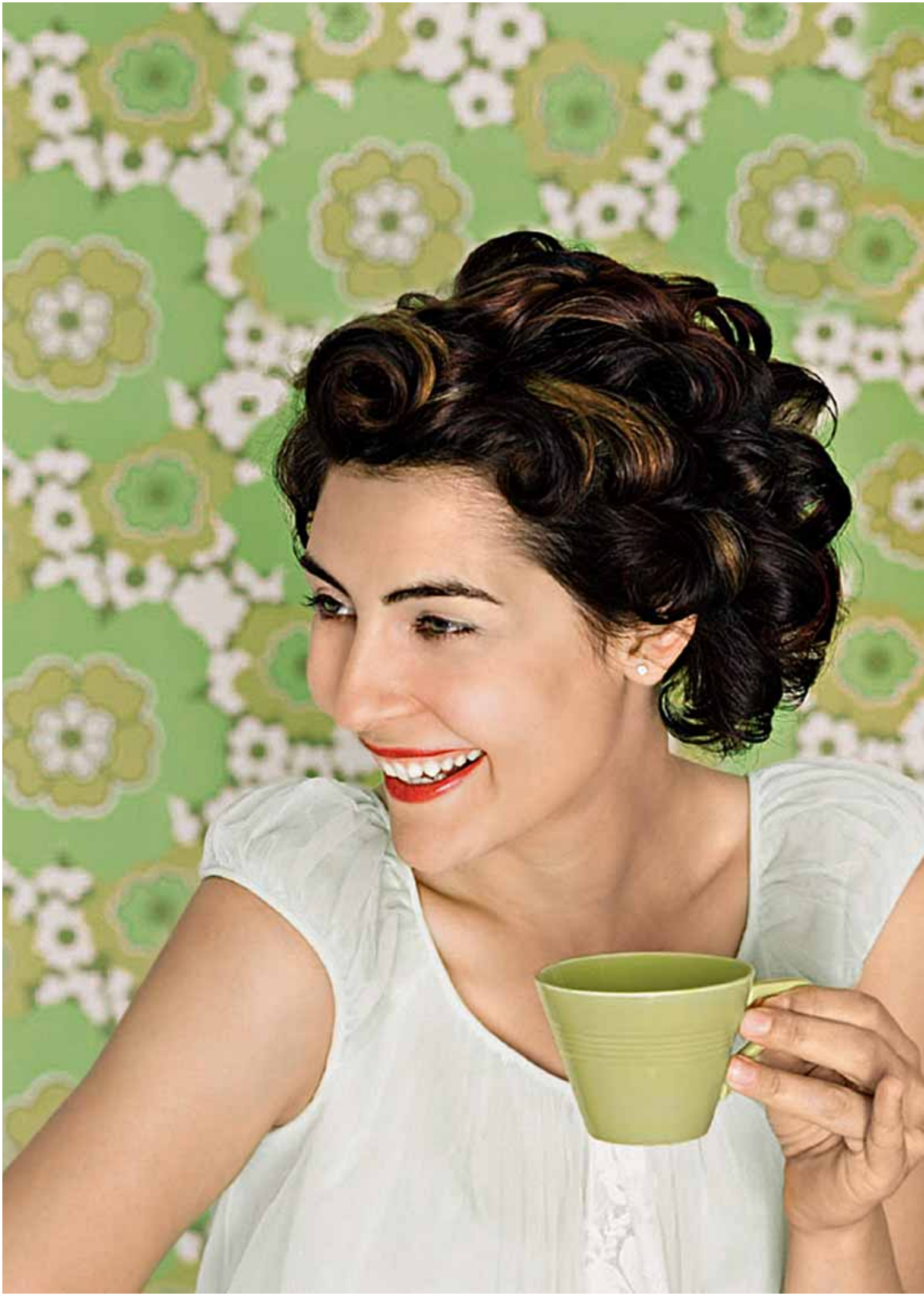
ALL SQUARE
The 951 mm* high Margarita modules have panelling and ends made of RAL 7044 matt lacquer wood giving an unusual, chic effect. Decorative lacquered wood mouldings can be applied as desired to the glass shelves with built-in lighting.

*951 mm = 37,44"

TOUT COLLE
Modules Margarita de 951 mm de hauteur avec panneautage et côté final en bois laqué opaque RAL 7044: une finition spéciale pour un effet insolite et chic. Il est possible d'appliquer librement des cadres décoratifs en bois laqué sur les étagères en verre avec éclairage intégré.

ALLES ECKIG
Margarita Module mit einer Höhe von 951 mm und einer Verkleidung und Seitenplatte aus matt lackiertem Holz in der Farbe RAL 7044 für eine ungewöhnliche, schicke Wirkung. Dekorative Rahmen aus lackiertem Holz können ganz nach Wunsch an den Glasablagen mit integrierter Beleuchtung angebracht werden.

TODO ENCAJA
Módulos Margarita de 951 mm de altura con paneles y costado terminal de madera lacada opaca RAL 7044 que crea un insólito efecto chic. Pueden aplicarse marcos decorativos de madera lacada libremente en las baldas de vidrio con iluminación integrada.



ORE 8:30 A.M. CAFFÈ AL MARGARITA!

MARGARITA DIVENTA CAFFÈ, LUNCH BAR, BAR LOUNGE E COCKTAIL BAR:
AD OGNI ORA DEL GIORNO E DELLA NOTTE MARGARITA
È IN GRADO DI DARE VALORE AL SERVIZIO PROFESSIONALE
E DI RENDERLO ELEGANTE E SEMPRE ALL'ALTEZZA DELLA SITUAZIONE.

8.30 A.M.: COFFEE AT THE MARGARITA!
Margarita can become café, lunch bar, lounge bar and cocktail bar: at any hour of the day or night Margarita can give value to professional service and make it elegant and always equal to the situation.

8 H 30 A.M.: UN CAFÉ AU MARGARITA!
Margarita se transforme en café, lunch bar, bar lounge et bar à cocktails: à toute heure du jour et de la nuit, Margarita est en mesure de valoriser le service professionnel en le rendant élégant et toujours à la hauteur de la situation.

8:30 UHR MORGENS: KAFFE BEI MARGARITA!
Margarita wird zur Kaffee-Bar, Lunch-Bar, Lounge-Bar und Cocktail-Bar: Zu jeder Tages- und Nachtzeit unterstreicht Margarita den professionellen Service und sorgt für eine elegante Atmosphäre, die jeder Situation gerecht wird.

8:30 DE LA MAÑANA:¡ UN CAFÉ EN MARGARITA!
Margarita se convierte en cafetería, bar de comidas, pub y bar de copas: a cualquier hora del día y de la noche, Margarita valoriza el servicio profesional, aportando elegancia y haciendo que siempre esté a la altura de la situación.

BANCALINA: AGGLOMERATO BIANCO ASSOLUTO
FASCIA SUPERIORE CURVA/ FASCIA INTERMEDIA: BIANCO RAL 9016 LACCATO LUCIDO
FASCIA INFERIORE: IMPIALLACCIATO ROVERE TINTO NOCE
ZOCCOLO: ALLUMINIO ANODIZZATO ARGENTO

Countertop: Bianco Assoluto agglomerate.
Curved upper band / intermediate band: White RAL 9016 gloss lacquer.
Lower band: walnut-tinted oak veneer.
Plinth: silver anodised aluminium.

Plan de comptoir: composite Bianco Assoluto.
Bande supérieure cintrée/ bande intermédiaire: Blanc RAL 9016 laqué brillant.
Bande inférieure: placage chêne teinté noyer.
Plinthe: aluminium anodisé argent.

Ablagefläche: Bianco Assoluto werkstoff.
Oberer geschwungener streifen / mittelstreifen: Weiss RAL 9016 glänzend lackiert.
Unterer streifen: nussfarbenes eichenfurnier.
Sockel: eloxiertes silberfarbenes aluminium.

Encimera: compact Bianco Assoluto.
Franja superior curva / franja intermedia: Blanco RAL 9016 lacado brillante.
Franja inferior: chapado roble tonalidad nogal.
Zócalo: aluminio anodizado plata.

CURVE IRRESISTIBILI

MARGARITA SI SNODA NEL LOCALE CON I SUOI MORBIDI MODULI CURVI. GLI ELEMENTI LACCATI BIANCHI SEMBRANO GALLEGGIARE SUL PIANO D'ACCIAIO, RESTITUENDO UN'IMMAGINE LEGGERA E DI CLASSE.

IRRESISTIBLE CURVES
Margarita uncurls in the shop with its soft curved modules. The white lacquered elements seem to float on the steel surface, giving a light, classy image.

UNWIDERSTEHLICHE KURVEN
Margarita schlängelt sich mit ihren weichen geschwungenen Modulen durch das Lokal. Die weiß lackierten Elemente scheinen über die Stahlfläche zu schweben und schaffen ein leichtes, stilvolles Bild.

COURBES IRRÉSISTIBLES
Les modules souples et cintrés de Margarita s'articulent à l'intérieur de l'établissement. Les éléments blancs laqués semblent flotter sur le plan en acier qui reflète une image légère et élégante.

CURVAS IRRESISTIBLES
Margarita se despliega por el local con sus suaves módulos curvados. Los elementos lacados en blanco parecen flotar sobre la superficie de acero, dándole una imagen ligera y de clase.

ATMOSFERE FAMILIARI

RETRO ALZATA "FRAME" RIVESTITA A SPECCHIO SERIGRAFATO CON CAPPA A INCASSO E MENSOLE IN VETRO CON ILLUMINAZIONE INTEGRATA.
RETRO BASE IN METALLO CON SCORREVOLI RIVESTITI IN LEGNO TINTO NOCE.
LA RETRO ALZATA INCORNICIA GLI ELEMENTI FUNZIONALI ED ESSENZIALI PER IL PROFESSIONISTA DEL BAR, RICREANDO CONTEMPORANEAMENTE UN'ATMOSFERA ACCOGLIENTE E DOMESTICA.

FAMILIAR ATMOSPHERES
"FRAME" back shelving covered in a screen-printed mirror with built-in extractor hood and glass shelves with built-in lighting. Metal back counter with sliding doors covered in walnut-tinted wood. The back shelving frames the functional elements which are essential for the bar professional, recreating at the same time a welcoming and domestic atmosphere.

AMBIANCE FAMILIALE
Élément haut arrière « FRAME» revêtu d'un miroir sérigraphié avec une hotte encastrable et des étagères en verre à éclairage intégré. Élément haut arrière en métal avec portes coulissantes revêtues de bois teinté noyer. L'élément haut arrière encadre les éléments fonctionnels indispensables au barman professionnel tout en créant une ambiance accueillante et familiale.

FAMILIÄRE ATMOSPHÄRE
Mit serigrafierten Spiegeln verkleideter Rückenaufsatz „FRAME" mit eingebauter Dunstabzugshaube und Glasablagen mit integrierter Beleuchtung. Rückwandbasis aus Metall mit Schiebetüren, die mit nussfarbenem Holz verkleidet sind. Der Rückenaufsatz umrahmt die funktionellen und für Barprofis essentiellen Elemente und erzeugt gleichzeitig eine gemütliche und häuslich anmutende Atmosphäre.

AMBIENTES FAMILIARES
Elemento alzado posterior «FRAME» revestido con espejos serigrafiados con campana empotrada y baldas de vidrio con iluminación integrada. Contramostrador de metal con correderas revestidas de madera tonalidad nogal. El elemento alzado posterior enmarca los elementos funcionales y esenciales para el profesional del bar, evocando al mismo tiempo un ambiente acogedor y hogareño.

ACCENDI MARGARITA!

MARGARITA È L'ARREDO IMPORTANTE, PROTAGONISTA IN OGNI CONTESTO.
LE FORME CURVE AGGRAZIATE O TESE E LINEARI , I LACCATI, LE ESSENZE:
MARGARITA DÀ IL MEGLIO DI SÉ IN OGNI LOCALE.

LIGHT UP MARGARITA!
Margarita is the important furnishing, the star in every context. The graceful curved, or rigid and linear shapes, the lacquers, the essences: Margarita gives the best of itself in every shop.

ALLUME MARGARITA!
Margarita: un mobilier important qui devient protagoniste quel que soit le contexte. Ses formes cintrées gracieuses ou bien résolues et linéaires, ses laquages, ses essences: l'agencement Margarita donne le meilleur de lui-même dans chaque établissement.

MARGARITA IM BLICKPUNKT!
Margarita ist eine Einrichtung von Charakter, der Hingucker in jedem Ambiente. Anmutige oder streng lineare Formen, unterschiedliche Lackierungen und Holzarten: Margarita gibt in jedem Lokal ihr Bestes.

¡ENCIENDE EL MARGARITA!
Margarita es una decoración importante que protagoniza cualquier contexto.
Con sus bellas formas curvadas o rectas y lineales, los lacados y las maderas, Margarita da lo mejor de sí en cada local.

BANCALINA: AGGLOMERATO BIANCO ASSOLUTO
FASCIA SUPERIORE CURVA: BIANCO RAL 9016 LACCATO LUCIDO
FASCIA INTERMEDIA: ROVERE TINTO ACERO
FASCIA INFERIORE: MARRONE RAL 8017 LACCATO LUCIDO
ZOCCOLO: ALLUMINIO ANODIZZATO ARGENTO

Countertop: Bianco Assoluto agglomerate.
Curved upper band: White RAL 9016 gloss lacquer.
Intermediate band: maple-tinted oak.
Lower band: Brown RAL 8017 gloss lacquer.
Plinth: silver anodised aluminium.

Plan de comptoir: composite Bianco Assoluto.
Bande supérieure cintrée: Blanc RAL 9016 laqué brillant.
Bande intermédiaire: chêne teinté acajou.
Bande inférieure: Marron RAL 8017 laqué brillant.
Plinthe: aluminium anodisé argent.

Ablagefläche: Bianco Assoluto werkstoff.
Oberer geschwungener streifen: Weiss RAL 9016 glänzend lackiert.
Mittlerer streifen: ahornfarbene eiche.
Unterer streifen: Braun RAL 8017 glänzend lackiert.
Sockel: eloxiertes silberfarbenes aluminium.

Encimera: compact Bianco Assoluto.
Franja superior curva: Blanco RAL 9016 lacado brillante.
Franja intermedia: roble tonalidad arce.
Franja inferior: Marrón RAL 8017 lacado brillante.
Zócalo: aluminio anodizado plata.

MARGARITA LIGHT

LA COMPOSIZIONE È DELICATA E GRADEVOLE
CON IL PORTALE IN FINITURA LACCATA
E LE MENSOLE ILLUMINATE CHE MOLTIPLICANO
LA LUCE ESALTANDO LE QUALITÀ DELL'ARREDO.
LA VETRINA SNACK CON CORNICE CARATTERISTICA
STILE "SCHERMO TV" È DISPONIBILE ANCHE
NEI MODULI CURVI.

MARGARITA LIGHT
The composition is delicate and pleasing with the lacquered finish frame and the illuminated shelves which are multiplied by the light, highlighting the quality of the furnishing. The snack display case with characteristic "TV screen" style moulding is also available in the curved modules.

MARGARITA LIGHT
La composition est délicate et agréable avec son encadrement laqué et ses étagères éclairées qui multiplient la lumière, exaltant ainsi la qualité du mobilier.
La vitrine snack équipée d'un cadre caractéristique genre «écran de télé» est également proposée dans les modules cintrés.

MARGARITA LIGHT
Die Komposition mit der lackierten Umrahmung und den beleuchteten Ablagen, die das Licht vervielfachen und dadurch die Qualität der Einrichtung betonen, ist fein und gefällig. Die Snackvitrine mit dem charakteristischen, an einen TV-Bildschirm erinnernden Rahmen, ist auch für geschwungene Module erhältlich.

MARGARITA LIGHT
La composición es delicada y agradable, con el marco de acabado lacado y las baldas iluminadas que multiplican la luz y resaltan las cualidades de los muebles.
La vitrina snack, con su marco distintivo estilo «pantalla de televisión», también está disponible en módulos curvados.

FRONTE RETRO

MARGARITA È PURO DESIGN MA ANCHE MASSIMA TECNOLOGIA IFI:
LA RETROBASE IN METALLO È REALIZZATA CON STRUTTURA IN TUBOLARE
DI ACCIAIO VERNICIATO CON POLVERI EPOSSIDICHE E GLI SCORREVOLI
NEUTRI SONO REALIZZATI CON CARTELLA PERSONALIZZABILE
NELLE TINTE LEGNO E LACCATO.

RETRO FRONT
Margarita is pure design but also maximum IFI technology: the metal back counter is made with a tubular steel structure varnished with epoxy powder and the neutral sliding doors are made with a customisable card in the wood and lacquer tints.

RECTO VERSO
Margarita est un produit pur design issu de la technologie IFI la plus pointue: l'élément haut arrière en métal se compose d'une structure tubulaire en acier, peinte avec des poudres époxy; les portes coulissantes neutres sont réalisées avec un revêtement personnalisable dans les teintes laquées et bois.

DOPPELSEITIG
Margarita ist reines Design, aber auch höchste IFI-Technologie: Die Rückwandbasis aus Metall besteht aus einer Stahlrohrstruktur, die mit Epoxydharzen lackiert wurde. Die neutralen Schiebetüren können nach persönlichem Geschmack gestaltet und entweder in Holzfarbe gehalten oder lackiert werden.

DOBLE CARA
Margarita es diseño en estado puro y también el 'no va más' en tecnología de IFI: el contramostrador de metal se ha realizado con una estructura de tubos de acero pintados con polvos epoxídicos y las correderas neutras se realizan con un panel personalizable en tonalidades de madera y lacado.

TECNOLOGIA

TECHNOLOGY / TECHNOLOGIE / TECHNOLOGIE / TECNOLOGÍA

CASSETTI REFRIGERATI AD ESTRAZIONE SEMPLICE O TOTALE (OPTIONAL).

Cooled drawers with simple or full extraction (optional).

Tiroir refrigerants à extraction simple ou totale (en option).

KÜHLLADEN mit einfachem oder Vollauszug (optional).

CAJONES REFRIGERADOS que se pueden extraer totalmente o de manera simple (opcional).

SPORTELLO REFRIGERATO IN VETRO.

Glass cooled door.

Porte réfrigérée en verre.

Kühllade aus Glas.

Puerta refrigerada de vidrio.

CASSETTIERA PER VASCHETTE GELATO. LA CASSETTIERA È UTILE IN GELATERIA PER STIVARE LE VASCHETTE DI GELATO DURANTE LA NOTTE OPPURE PER CONSERVARE UNA RISERVA DI GELATO. (VASCHETTE: 260X160; 360X165 360X250).

DRAWER UNIT FOR GELATO PANS. The drawer unit is useful to store gelato pans overnight or to store gelato stocks. (Pans: 260x160; 360x165; 360x250).

UNITÉ DE TIROIRS POUR BACS À GELATO. L´unité de tiroirs est utile afin de garder les bacs pendant la nuit ou pour conserver des stocks de gelato. (Bacs: 260x160; 360x165; 360x250).

SCHUBLADENEINHEIT FÜR GELATOWANNEN. Die schubladeneinheit ist nützlich, um die Gelatowannen über Nacht aufzubewahren und um einen Gelatolager einzulagen. (Gelatowannen: 260x160; 360x165; 360x250).

UNIDAD DE CAJÓNES PARA CUBETAS DE GELATO. La unidad de cajónes es útil en heladería para guardar las cubetas durante la noche y para conservar una provisión de gelato. (Cubetas: 260x160; 360x165; 360x250).

TRAMOGGIA RIFIUTI CON ANTA BASCULANTE. ANTA BASCULANTE E ANTA A BATTENTE IN ACCIAIO INOX AISI 304 FINITURA LUCIDA BA. CONTENITORE RIFIUTI, ACCIAIO INOX FINITURA 2B.

WASTE HOPPER WITH BASCULATING DOOR. Basculating door and single door in AISI 304 stainless steel BA shiny finish. Waste container, 2B finish stainless steel.

TREMIE DECHETS AVEC PORTE BASCULANTE. Porte basculante et porte à battant en acier inox AISI 304 finition brillante BA. Poubelle en acier inox finition 2B.

ABFALLTRICHTER MIT SCHWENKTÜR. Schwenktür und Türanschlag aus Edelstahl AISI 304 Glanzlackierung BA. Abfallbehälter aus Edelstahl, Lackierung 2B.

TOLVA DE DESECHOS CON HOJA BASCULANTE. Hoja basculante y hoja batiente de acero inoxidable AISI 304 acabado brillante BA. Recipiente de desechos, acero inoxidable acabado 2B.

SERVIZIO TRAMOGGIA RIFIUTI CON BASCULANTE.

Waste hopper with flip top.

Service trémie à déchets avec tiroir basculant.

Abfalltrichter mit Schwinglade.

Servicio tolva residuos con basculante.

POZZETTO PER GELATI INSERITO NELLA RETROBASE.

Gelato tubs inserted into the back counter unit.

Bacs pour gelato intégrés dans la base de l'arrière-comptoir.

Gelato Mulde im Rückenbasiselement.

Cubas para gelato integradas en la base posterior.

SPORTELLO REFRIGERATO.
SPESSORE SPORTELLO: 55 MM
CORNICE PERIMETRALE - SPESSORE 20 MM. LA CONTRO CORNICE SI AGGANCIA ALLA STRUTTURA SCHIUMATA.

COOLED DOOR.
Door thickness: 55 mm.
Perimetrical frame - 20 mm thick.
The counterframe hooks on to the skimmed structure.

PORTE REFRIGEREE.
Epaisseur de la porte: 55 mm.
Cadre périmétral - épaisseur 20 mm. Le contre-cadre s'accroche à la structure injectée de mousse polyuréthane.

KÜHLTÜR.
Türstärke: 55 mm Einfassung - Stärke 20 mm. Der Gegenrahmen wird an der geschäumten Struktur befestigt.

PUERTA REFRIGERADA.
Espesor de la puerta: 55 mm.
Marco perimetral - espesor 20 mm.
El contramarco se engancha en la estructura de espuma.

LAVELLO CON INVASO

Basin with front water pour-over preventing raising.

Evier avec bac.

Spülbecken mit Staubecken.

Fregadero con almacenamiento.

ABBINAMENTI CONSIGLIATI

RECOMMENDED COMBINATIONS / ASSORTIMENTS RECOMMANDÉS / EMPFOHLENE KOMBINATIONEN / COMBINACIONES RECOMENDADAS

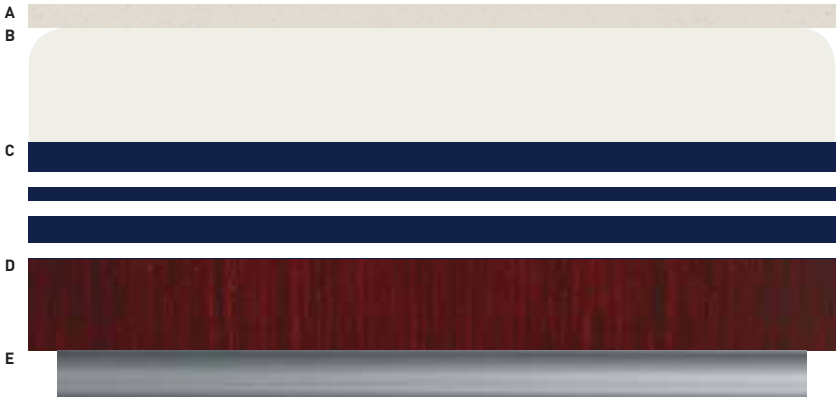
A AGGLOMERATO BIANCO ASSOLUTO
B BIANCO RAL 9016 LACCATO LUCIDO
C LACCATO LUCIDO CON DECORO A RIGHE (A) BIANCO RAL 9016 NERO RAL 9005
D IMPIALLACCIATO EBANO
E ALLUMINIO ANODIZZATO ARGENTO

A Bianco Assoluto agglomerate
B White RAL 9016 gloss lacquer
C Gloss lacquer with striped decoration (A) White RAL 9016 Black RAL 9005
D Ebony veneer
E Silver anodised aluminium

A Composite Bianco Assoluto
B Blanc RAL 9016 laqué brillant
C Laquage brillant avec décor à rayures (A) Blanc RAL 9016 Noir RAL 9005
D Placage ébène
E Aluminium anodisé argent

A Bianco Assoluto werkstoff
B Weiss RAL 9016 glänzend lackiert
C Glänzend lackiert mit streifendekor (A) Weiss RAL 9016 Schwarz RAL 9005
D Ebenholzfurnier
E Eloxiertes silberfarbenes aluminium

A Compact Bianco Assoluto
B Blanco RAL 9016 lacado brillante
C Lacado brillante con decoración de rayas (A) Blanco RAL 9016 Negro RAL 9005
D Chapado ébano
E Aluminio anodizado plata



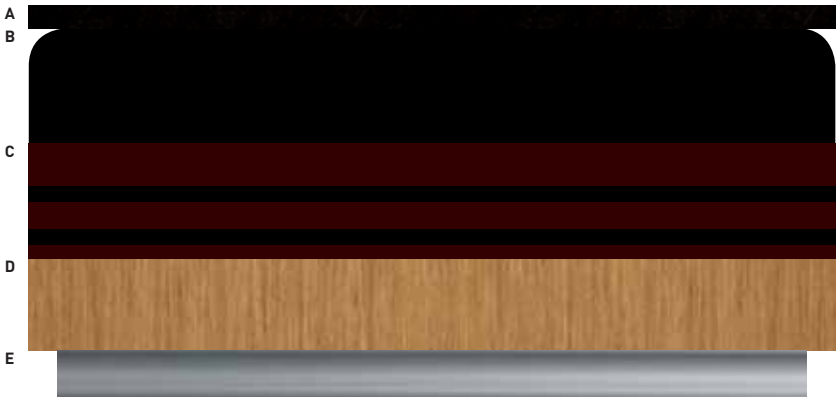
A AGGLOMERATO BIANCO ASSOLUTO
B BIANCO RAL 9016 LACCATO LUCIDO
C LACCATO LUCIDO CON DECORO A RIGHE (B) BIANCO RAL 9016 BLU RAL 5011
D IMPIALLACCIATO ROVERE TINTO MOGANO
E ALLUMINIO ANODIZZATO ARGENTO

A Bianco Assoluto agglomerate
B White RAL 9016 gloss lacquer
C Gloss lacquer with striped decoration (B) White RAL 9016 Blue RAL 5011
D Mahogany-tinted oak veneer
E Silver anodised aluminium

A Composite Bianco Assoluto
B Blanc RAL 9016 laqué brillant
C Laquage brillant avec décor à rayures (B) Blanc RAL 9016 Bleu RAL 5011
D Placage chêne teinté acajou
E Aluminium anodisé argent

A Bianco Assoluto werkstoff
B Weiss RAL 9016 glänzend lackiert
C Glänzend lackiert mit streifendekor (B) Weiss RAL 9016 Blau RAL 5011
D Mahagonifarbenes eichenfurnier
E Eloxiertes silberfarbenes aluminium

A Compact Bianco Assoluto
B Blanco RAL 9016 lacado brillante
C Lacado brillante con decoración de rayas (B) Blanco RAL 9016 Azul oscuro RAL 5011
D Chapado roble tonalidad caoba
E Aluminio anodizado plata



A AGGLOMERATO NERO T590
B NERO RAL 9005 LACCATO LUCIDO
C LACCATO LUCIDO CON DECORO A RIGHE (A) NERO RAL 9005 MARRONE RAL 8017
D IMPIALLACCIATO ROVERE TINTO ACERO
E ALLUMINIO ANODIZZATO ARGENTO

A T590 black agglomerate
B Black RAL 9005 gloss lacquer
C Gloss lacquer with striped decoration (A) Black RAL 9005 Brown RAL 8017
D Maple-tinted oak veneer
E Silver anodised aluminium

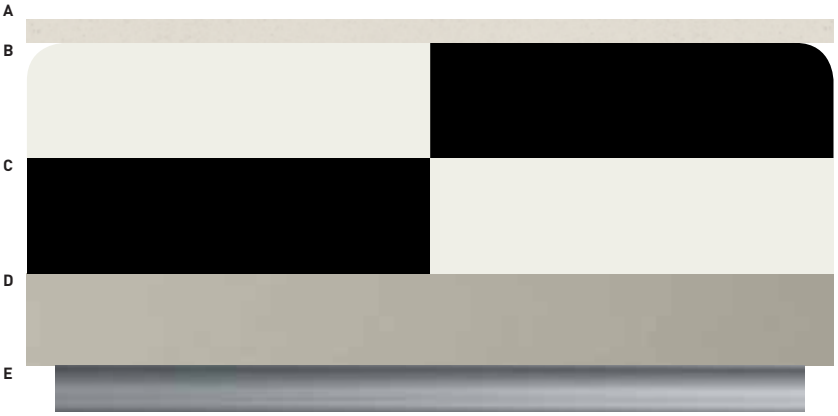
A Composite noir T590
B Noir RAL 9005 laqué brillant
C Laquage brillant avec décor à rayures (A) Noir RAL 9005 Marron RAL 8017
D Placage chêne teinté acajou
E Aluminium anodisé argent

A Schwarzer werkstoff T590
B Schwarz RAL 9005 glänzend lackiert
C Glänzend lackiert mit streifendekor (A) Schwarz RAL 9005 Braun RAL 8017
D Ahornfarbenes eichenfurnier
E Eloxiertes silberfarbenes aluminium

A Compact negro T590
B Negro RAL 9005 lacado brillante
C Lacado brillante con decoración de rayas (A) Negro RAL 9005 Marrón RAL 8017
D Chapado roble tonalidad arce
E Aluminio anodizado plata

BANCALINA: MARMO, GRANITO, AGGLOMERATI
Counter top: marble, granite, agglomerates / Tablette: marbre, granite, composites
Bartheketisch: Marmore, Granit, Konglomerat / Encimera: mármol, granitos, compact

A - BANCALINA A - Countertop / A - Plan de comptoir / A - Ablagefläche / A - Encimera
B - FASCIA SUPERIORE CURVA B - Curved upper band / B - Bande supérieure cintrée / B - Oberer geschwungener streifen / B - Franja superior curva
C - FASCIA INTERMEDIA C - Internediate band / C - Bande intermédiaire / C - Mittlerer streifen / C - Franja intermedia
D - FASCIA INFERIORE D - Lower band / D - Bande inférieure / D - Unterer streifen / D - Franja inferior
E - ZOCCOLO E - Plinth / E - Plinthe / E - Sockel / E - Zócalo



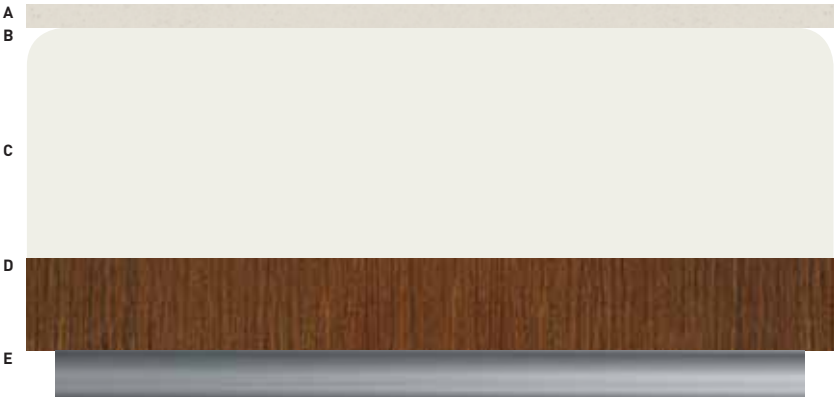
A AGGLOMERATO BIANCO ASSOLUTO
B/C BIANCO RAL 9016 LACCATO LUCIDO
NERO RAL 9005 LACCATO LUCIDO
D GRIGIO RAL 7044 LACCATO OPACO
E ALLUMINIO ANODIZZATO ARGENTO

A Bianco Assoluto agglomerate
B/C White RAL 9016 gloss lacquer / Black RAL 9005 gloss lacquer
D Gray RAL 7044 matt lacquer
E Silver anodised aluminium

A Composite Bianco Assoluto
B/C Blanc RAL 9016 laqué brillant / Noir RAL 9005 laqué brillant
D Gris RAL 7044 laqué opaque
E Aluminium anodisé argent

A Bianco Assoluto werkstoff
B/C Weiss RAL 9016 glänzend lackiert
Schwarz RAL 9005 glänzend lackiert
D Grau RAL 7044 matt lackiert
E Eloxiertes silberfarbenes aluminium

A Compact Bianco Assoluto
B/C Blanco RAL 9016 lacado brillante / Negro RAL 9005 lacado brillante
D Gris RAL 7044 lacado opaco
E Aluminio anodizado plata



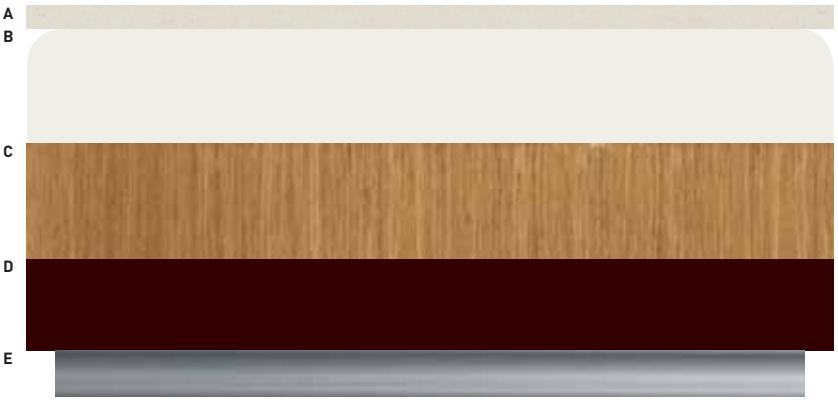
A AGGLOMERATO BIANCO ASSOLUTO
B/C BIANCO RAL 9016 LACCATO LUCIDO
D IMPIALLACCIATO ROVERE TINTO NOCE
E ALLUMINIO ANODIZZATO ARGENTO

A Bianco Assoluto agglomerate
B/C White RAL 9016 gloss lacquer
D Walnut-tinted oak veneer
E Silver anodised aluminium

A Composite Bianco Assoluto
B/C Blanc RAL 9016 laqué brillant
D Placage chêne teinté noyer
E Aluminium anodisé argent

A Bianco Assoluto werkstoff
B/C Weiss RAL 9016 glänzend lackiert
D Nussfarbenes eichenfurnier
E Eloxiertes silberfarbenes aluminium

A Compact Bianco Assoluto
B/C Blanco RAL 9016 lacado brillante
D Chapado roble tonalidad nogal
E Aluminio anodizado plata



A AGGLOMERATO BIANCO ASSOLUTO
B BIANCO RAL 9016 LACCATO LUCIDO
C IMPIALLACCIATO ROVERE TINTO ACERO
D MARRONE RAL 8017 LACCATO LUCIDO
E ALLUMINIO ANODIZZATO ARGENTO

A Bianco Assoluto agglomerate
B White RAL 9016 gloss lacquer
C Maple-tinted oak veneer
D Brown RAL 8017 gloss lacquer
E Silver anodised aluminium

A Composite Bianco Assoluto
B Blanc RAL 9016 laqué brillant
C Placage chêne teinté acajou
D Marron RAL 8017 laqué brillant
E Aluminium anodisé argent

A Bianco Assoluto werkstoff
B Weiss RAL 9016 glänzend lackiert
C Ahornfarbenes eichenfurnier
D Braun RAL 8017 glänzend lackiert
E Eloxiertes silberfarbenes aluminium

A Compact Bianco Assoluto
B Blanco RAL 9016 lacado brillante
C Chapado roble tonalidad arce
D Marrón RAL 8017 lacado brillante
E Aluminio anodizado plata

FINITURE

FINISHINGS / FINITIONS / AUSFÜHRUNGEN / ACABADOS

LACCATI

LACQUERS / LAQUES / LACKE / LACADOS

RAL

SONO DISPONIBILI IN TUTTI I RIFERIMENTI LACCATI RAL
Lacquered finish in any RAL colour
Sont disponibles dans toutes les nuances RAL
Man kann jede Ral Farbe auswählen
Están disponebles en lacado todos los colores RAL

IMPIALLACCIATI

VENEERED / PLAQUES / FURNIER ANTEILE / CHAPADOS

ROVERE TINTO PERLATO
Pearl-effect oak
Rouvre teinté perlé
Eiche Perlfarbe
Roble tonalidad perlada

ROVERE TINTO BOBINGA
Bobinga-tinted oak
Rouvre teinté bobinga
Eiche Bobinga-Farbe
Roble tonalidad bobinga

ROVERE TINTO ACERO
Maple-tinted oak
Rouvre teinté érable
Eiche Ahornfarbe
Roble tonalidad arce

ROVERE TINTO MOGANO
Mahogany-tinted oak
Rouvre teinté acajou
Eiche Mahagonifarbe
Roble tonalidad mógano

ROVERE TINTO CILIEGIO
Cherry-tinted oak
Rouvre teinté merisier
Eiche Kirschfarbe
Roble tonalidad cerezo

ROVERE TINTO WENGÈ
Wengè-tinted oak
Rouvre teinté wengé
Eiche Wengè-Farbe
Roble tonalidad wengé

ROVERE TINTO NOCE
Walnut-tinted oak
Rouvre teinté noyer
Eiche Nussfarbe
Roble tonalidad nogal

EBANO
Ebony
Ebène
Ebenfarbem
Ébano

IL CATALOGO È STATO REALIZZATO
CON LA COLLABORAZIONE DI:
The catalogue has been produced
with the collaboration of:
- Art Direction
STUDIO STEFANO PIERI GRAPHIC DESIGN
- **IFI MARKETING DEPARTMENT**
- Photo
EMILIO TREMOLADA

© COPYRIGHT IFI S.p.A.,
TAVULLIA (PU) ITALIA, 2011
- TUTTI I DIRITTI RISERVATI
- All rights reserved
11/2011

SEDUTE E TAVOLI SONO PRODOTTI DA:
Chairs and tables are produced by:
Chaises et tables sont produites par:
Stühle und Tische werden produziert von:
Sillas y mesas están fabricadas por:
METALMOBIL
www.metalmobil.com

IFI SI RISERVA IL DIRITTO DI APPORTARE MODIFICHE AI PRODOTTI ILLUSTRATI IN QUESTO CATALOGO, IN QUALUNQUE MOMENTO SENZA L'OBBLIGO DI PREAVVISO. LE FINITURE RIPRODOTTE IN QUESTO CATALOGO SONO INDICATIVE PER LE INEVITABILI DIFFERENZE DOVUTE ALLA RIPRODUZIONE TIPOGRAFICA.

IFI reserves the right to make modifications on the products shown in this catalogue at any time without prior notice. The finishes shown in this catalogue are approximate, as a printed re production causes inevitable colour differences.

IFI se réserve le droit de modifier les produits de ce catalogue à tout moment sans obligation de préavis. Les finitions montrées dans ce catalogue sont indicatives à cause des différences inévitables dues à la reproduction typographique.

IFI behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung, Änderungen an den in diesem Katalog abgedruckten Produkten vorzunehmen. Wegen der unvermeidlichen Farbenverschiedenheiten, die von der typographischen Reproduktion geschaffen werden, sind die Feinbearbeitungen in diesem Katalog annährend.

IFI se reserva el derecho de modificar los productos ilustrados en este catálogo en cualquier momento sin previo aviso. Los acabados reproducidos en este catálogono son exactos debido a las normales variaciones tipográficas.

PER INFORMAZIONI SULLA DISPONIBILITÀ DEL PRODOTTO MARGARITA AL DI FUORI DELL'ITALIA SI PREGA DI CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE EXPORT:
TEL: +39 0721 200208
FAX: +39 0721 200282
Email: export@ifi.it

TO INQUIRY ABOUT THE AVAILABILITY OF "MARGARITA" FOR THE EXPORT MARKETS, PLEASE CONTACT OUR EXPORT DEPARTMENT:
TEL: +39 0721 200208
FAX: +39 0721 200282
Email: export@ifi.it

MARGARITA È UN PROGETTO DELL'ARCH. **MARCO VALERIO AGRETTI**, IN COLLABORAZIONE CON IL **DIPARTIMENTO RICERCA E SVILUPPO IFI**.

MARGARITA has been designed by Marco Valerio Agretti architect, in collaboration with IFI Research and Development Department.

MARGARITA est un projet de l'architecte Marco Valerio Agretti, en collaboration avec le Bureau de Recherche et Développement IFI.

MARGARITA ist ein Projekt des Arch. Marco Valerio Agretti, das in Zusammenarbeit mit der Forschung und Entwicklung Büro IFI erstellt wurde.

MARGARITA es un proyecto del arquitecto Marco Valerio Agretti, en colaboración con la Oficina de Investigación y Desarrollo IFI.

ADIMEMBER

Certified Quality System

UNI EN ISO 9001: 2008 ICILA CISQ IQNet CSQ

SISTEMA ITALIANO GELATO Artigianale

IFI S.p.A.
Strada Selva Grossa 28/30
61010 TAVULLIA (Pesaro) - Italy
Tel. +39 0721 20021
Fax +39 0721 201773
www.ifi.it - info@ifi.it

INDUSTRIEIFI®